

NOTE EXPLICATIVE CONCERNANT LE BUDGET DE L'ICCAT POUR LES EXERCICES 2020 ET 2021

Conformément aux dispositions de l'article X.1 de la Convention de l'ICCAT et de l'article 2 du Règlement financier de l'ICCAT, le Secrétariat doit présenter à la Commission, pour examen et adoption, le projet de budget pour les deux prochains exercices, 2020 et 2021.

L'objet de cette note consiste à présenter les grandes lignes du projet de budget proposé pour les exercices 2020 et 2021, la manière dont il est structuré, les éléments qui entrent en jeu dans les différentes rubriques ainsi que l'impact sur les contributions des membres de l'ICCAT.

Lors de la préparation du budget pour les deux prochaines années, les commentaires du Comité d'évaluation des performances de l'ICCAT ont été pris en compte ainsi que la décision de la Commission d'inscrire dans le budget ordinaire de l'ICCAT les activités financées par le Fonds de roulement visant à réduire les dépenses extrabudgétaires et les dépenses des auditeurs relatives à l'état du Fonds de roulement, à la suite de la forte réduction de son niveau.

Compte tenu du risque d'une situation financière précaire, un effort est demandé aux Parties contractantes afin d'accroître leurs contributions budgétaires.

Pour examen, la présente note est accompagnée des tableaux suivants :

- **Tableau 1 – Proposition de budget de la Commission 2020 -2021** qui ventile, dans le détail, les augmentations estimées par chapitre.
- **Tableau 2 – Information de base pour calculer les contributions des Parties contractantes en 2020-2021.**
- **Tableau 3 - Contributions des Parties contractantes au titre de 2020**
- **Tableau 4 - Contributions par groupe au titre de 2020**, qui présente le pourcentage du budget financé par chaque membre de chaque groupe, conformément à ce qui a été convenu dans le Protocole de Madrid.
- **Tableau 5 - Contributions des Parties contractantes au titre de 2021**
- **Tableau 6 - Contributions par groupe au titre de 2021**, qui présente le pourcentage du budget financé par chaque membre de chaque groupe, conformément à ce qui a été convenu dans le Protocole de Madrid.
- **Tableau 7 - Chiffres de capture et de mise en conserve (t) des Parties contractantes**
- **Annexe** - Légendes des tableaux.

1. Proposition de budget de dépenses

La proposition élaborée par le Secrétariat pour l'exercice 2020 inclut une augmentation de 5,34% par rapport à 2019, ainsi qu'une augmentation de 5,00% pour 2021 par rapport à 2020. Cette proposition est présentée dans le **tableau 1**.

Les chapitres et sous-chapitres modifiés sont présentés ci-après :

- **Chapitre 1 – Salaires.** Dans le projet de budget présenté, on peut constater que ce chapitre présente une légère augmentation par rapport à 2019, après avoir ajusté le budget à la baisse aux coûts réels prévus pour 2020 et 2021 et intégré un montant de 10.000,00 euros destiné à la formation du personnel du Secrétariat. Le Secrétariat a l'intention d'entreprendre des actions visant à améliorer les qualités et les compétences des fonctionnaires, afin de leur permettre d'être plus participatifs et plus efficaces.
- **Chapitre 2 – Voyages.** Le Secrétariat propose d'augmenter ce chapitre de 13,12% par rapport à 2019 pour couvrir les frais de voyage prévus du personnel en 2020 et 2021.
- **Chapitre 3 - Réunions de la Commission (annuelles)** Le Secrétariat propose d'inclure dans ce chapitre les coûts de l'interprétation simultanée en arabe lors de la réunion de la Commission et estime qu'ils seront couverts par une augmentation de 22,55% du chapitre par rapport à 2019. Ce chapitre devrait être mis à jour au cours du prochain exercice biennal afin de couvrir le coût réel de la réunion annuelle de l'ICCAT.

- **Chapitre 8 - Coordination de la recherche**

- a) **Salaires.** Dans le projet de budget présenté, on peut constater que ce sous-chapitre présente une réduction de 2,73 % par rapport à 2019, après avoir ajusté le budget aux coûts réels prévus pour 2020 et 2021 et intégré un montant de 10.000,00 euros destiné à la formation du personnel du Secrétariat.
- b) **Missions pour l'amélioration des statistiques.** Une réduction de 13,27% par rapport à 2019 est proposée pour adapter les dépenses aux prévisions de voyages du Secrétariat en 2020 et 2021.
- f) **Ligne de télécommunications – Domaine Internet.** Une augmentation de 24,43% est demandée pour adapter le budget aux dépenses réelles.

- **Chapitre 9 - Services nécessitant des consultations externes spécialisées.** Le Secrétariat a inclus dans le budget un nouveau chapitre pour approbation couvrant les services pouvant nécessiter des consultations externes spécialisées, tels que l'assistance juridique, des projets de gestion de la qualité, etc. Au cours des dernières années, le Secrétariat a pris en charge un nombre excessif de tâches, dont certaines nécessiteraient un avis juridique, comme les contrats scientifiques passés dans le cadre du Programme stratégique pour la recherche et des programmes de recherche et de collecte de données. Ce chapitre vise notamment à améliorer les aspects juridiques des contrats, la préparation de manuels de procédures, etc. afin de protéger davantage la Commission.
- **Chapitre 11. Programme stratégique de recherche.** Ce chapitre regroupe toutes les activités scientifiques alignées sur le Plan stratégique pour la science afin de garantir la pertinence, la qualité et l'utilisation efficace des fonds de recherche afin d'appuyer la gestion des ressources de thonidés et de contribuer à répondre à la demande croissante d'activités de formation et de renforcement des capacités dans le cadre du SCRS, à l'exception du Programme ICCAT de recherche sur le thon rouge englobant tout l'Atlantique (GBYP) et du Programme de marquage des thonidés tropicaux de l'océan Atlantique (AOTTP). Pour 2020 et 2021, aucune augmentation du budget n'a été incluse, même si, lors du prochain exercice biennal, il sera nécessaire de le faire pour pouvoir satisfaire la demande de ces activités.
- **Chapitre 12 – Application.** Ce chapitre présente une réduction de 88,00% par rapport à 2019, afin d'ajuster les dépenses liées à la maintenance du Programme électronique de documentation des captures de thon rouge (eBCD), doté d'un budget indépendant du budget ordinaire, après l'approbation en 2018 de son nouveau financement (article 4 du Règlement financier).
- **Chapitre 13. Voyages.** Après l'approbation de ce chapitre dans le précédent budget biennal, qui comprend les frais de voyage des Présidents de l'ICCAT et du SCRS (ou Vice-présidents) et le financement de l'ICCAT au Fonds extraordinaire pour la participation aux réunions, le Secrétariat propose d'inclure un nouveau sous-chapitre pour financer les frais de déplacement des mandataires de l'ICCAT des Parties contractantes à l'ICCAT qui sont des États en développement. Les augmentations soumises pour approbation sont les suivantes :
 - a. **Voyages des Présidents de l'ICCAT et du SCRS.** Une augmentation de 170,27% est présentée par rapport à 2019 pour ajuster le montant budgétisé aux dépenses réelles.
 - b. **Fonds extraordinaire pour la participation aux réunions.** Une augmentation de 177,78% est présentée par rapport à 2019 pour ajuster le montant budgétisé aux dépenses réelles.
 - c. **Voyages des mandataires de l'ICCAT (Parties contractantes en développement de l'ICCAT).** Un budget de 30.000,00 euros en 2020 et de 30.900,00 euros en 2021 est présenté pour couvrir les frais de voyage des mandataires de la Commission et des rapporteurs et coordinateurs du SCRS dans le cadre de missions officielles, ressortissants de CPC en développement de l'ICCAT.

- **Chapitre 14 - Système de gestion en ligne intégré (IOMS).** La création d'un chapitre destiné à couvrir les dépenses de la phase 2 de la mise en œuvre du système de gestion en ligne intégré (IOMS) est soumise pour approbation. La phase 1 de l'IOMS a été financée par des contributions extrabudgétaires, mais la mise en œuvre de la phase 2 est une proposition pour les deux prochaines années. Son inscription au budget ordinaire est sollicitée en prévoyant une contribution de 200.000,00 euros pour 2020 et de 206.000,00 euros pour 2021. Ce montant comprend le salaire d'un développeur logiciel senior back-end et d'un développeur logiciel senior front-end, en plus de l'infrastructure et du support nécessaires à l'intégration de nouveaux modules dans la plate-forme du système. Toutes les spécifications techniques incluses dans l'élaboration de l'IOMS sont décrites au point 6 du rapport de la réunion intersessions du Groupe de travail sur les technologies de déclaration en ligne, tenue à Madrid les 26 et 27 mars 2018. Il convient de noter que le développement de cette plate-forme générale permettra d'économiser une grande quantité de fonds à l'avenir.

Si le projet de budget est approuvé, le Fonds de roulement de la Commission sera utilisé en 2020 uniquement pour financer le Programme de marquage des thonidés tropicaux dans l'océan Atlantique (AOTTP), qui arrivera à terme dans trois ans, ou pour toute autre fin à déterminer, ce qui garantirait la réalisation de toutes les activités actuelles de la Commission, même si cela représente une répercussion importante sur les contributions des Parties contractantes.

2. Proposition de budget de revenus

Les contributions annuelles relatives au budget au titre de 2020 et 2021 sont présentées aux **tableaux 3 et 5**, respectivement, conformément à l'Article 4 « Ressources » du Règlement financier et compte tenu de la proposition de dépenses du point 1.

Le projet du budget pour les années 2020-2021 a été estimé sur la base des données les plus récentes dont dispose le Secrétariat. En ce qui concerne les possibilités économiques des pays membres, le PIB par habitant de 2017, publié dans le Manuel de statistiques 2018 de la CNUCED, a été utilisé. En ce qui concerne les données de capture et de mise en conserve, les données communiquées par les Parties contractantes en réponse à la circulaire ICCAT n°1573/2019 du 19 mars 2019 ont été utilisées. Pour les Parties contractantes qui n'ont pas communiqué de données, le Secrétariat a utilisé les données les plus récentes.

Les changements reçus des Parties contractantes concernant la permanence au sein des Sous-commissions ont été incorporés, tels que le retrait du Mexique et du Sénégal de la Sous-commission 3, l'incorporation de la Namibie à la Sous-commission 2 et le retrait de la Turquie des Sous- commissions 1 et 3.

En outre, le budget au titre de 2021 tient compte du retrait de Vanuatu de la Convention de l'ICCAT qui prendra effet le 31 décembre 2020 et de l'adhésion de la Gambie en tant que nouvelle Partie contractante de l'ICCAT.

Finalement, les contributions des Parties contractantes seront révisées lors de la réunion de la Commission de 2019 afin d'inclure d'autres modifications potentielles concernant l'adhésion aux diverses Sous-commissions, le cas échéant, ainsi que l'actualisation du taux de change des Nations unies utilisé pour le calcul (le taux de change du mois de septembre 2019 a été utilisé).

Table 1. 2020-2021 ICCAT Draft Budget (Euros) / **Tableau 1.** Projet de Budget de la CICTA 2020-2021 (Euros) / **Tabla 1.** Proyecto de presupuesto de la CICAA 2020-2021 (Euros)

Chapters / Chapitres / Capítulos	2019 ANNÉE 2019 AÑO 2019	Increase Augmentation Incremento	2020 ANNÉE 2020 AÑO 2020	Increase Augmentation Incremento	2021 ANNÉE 2021 AÑO 2021
1. Salaries / Salaires / Salarios	1,728,031.33	0.41%	1,735,160.67	3.00%	1,787,215.49
2. Travel / Voyages / Viajes	26,520.00	13.12%	30,000.00	3.00%	30,900.00
3. Commission meetings (annual) / Réunions de la Commission (annuelles) / Reuniones de la Comisión (anuales) ^②	163,200.00	22.55%	200,000.00	3.00%	206,000.00
4. Publications / Publications / Publicaciones	28,050.00	0.00%	28,050.00	3.00%	28,891.50
5. Office Equipment / Matériel de bureau / Equipo de oficina	15,300.00	0.00%	15,300.00	3.00%	15,759.00
6. Operating Expenses / Frais de fonctionnement / Gastos de funcionamiento	142,800.00	0.00%	142,800.00	3.00%	147,084.00
7. Miscellaneous / Frais divers / Gastos varios	7,752.00	0.00%	7,752.00	3.00%	7,984.56
8. Coordination of Research / Coordination de la recherche / Coordinación de la investigación					
a) Salaries / Salaires / Salarios	1,124,881.65	-2.73%	1,094,165.50	3.00%	1,126,990.47
b) Travel to improve statistics / Voyages pour l'amélioration des statistiques / Viajes para mejora de estadísticas	26,520.00	-13.27%	23,000.00	3.00%	23,690.00
c) Statistics-Biology / Statistiques-Biologie / Estadísticas-Biología	17,850.00	0.00%	17,850.00	6.44%	19,000.00
d) Computer-related items / Informatique / Informática	39,780.00	0.00%	39,780.00	3.07%	41,000.00
e) Database maintenance / Maintenance de la base de données / Mantenimiento de la base de datos	26,010.00	0.00%	26,010.00	3.81%	27,000.00
f) Phone line-Internet domain / Ligne de télécommunications-Domaine Internet / Línea telecomunicación-Dominio Internet	26,520.00	24.43%	33,000.00	1.52%	33,500.00
g) Scientific meetings (including SCRS) / Réunions scientifiques (SCRS y compris) / Reuniones científicas (incluyendo SCRS)	78,030.00	0.00%	78,030.00	3.00%	80,370.90
h) Miscellaneous / Divers / Varios	0.00	0.00%	0.00	0.00%	0.00
Sub-total Chapter 8 / Sous-total Chapitre 8 / Subtotal Capítulo 8	1,339,591.65	-2.07%	1,311,835.50	3.03%	1,351,551.37
9. Services requiring specialized external consultancy (i.e., legal advice, total quality management project, etc.)			25,000.00	3.00%	25,750.00
10. Separation from Service Fund / Fonds de cessation de service / Fondo separación de servicio	61,710.00	0.00%	61,710.00	3.00%	63,561.30
11. Strategic Research Programme / Programme stratégique de recherche / Programa estratégico de investigación					
a) Strategic Research Programme / Programme stratégique de recherche / Programa estratégico de investigación	150,000.00	0.00%	150,000.00	3.00%	154,500.00
Sub-total Chapter 11 / Sous-total Chapitre 11 / Subtotal Capítulo 11	150,000.00	0.00%	150,000.00	3.00%	154,500.00
12. Compliance / Application / Cumplimiento					
a) Compliance database maintenance / Maintenance de la base de données de l'application / Mantenimiento de la base de datos de cumplimiento	250,000.00	-88.00%	30,000.00	3.00%	30,900.00
Sub-total Chapter 12 / Sous-total Chapitre 12 / Subtotal Capítulo 12	250,000.00	-88.00%	30,000.00	3.00%	30,900.00
13. Travel / Voyages / Viajes					
a) Travel by ICCAT/SCRS Chairs / Voyages des Présidents de l'ICCAT et SCRS / Viajes de los Presidentes de ICCAT y SCRS	18,500.00	170.27%	50,000.00	3.00%	51,500.00
b) Special Meeting Participation Fund / Fonds spécial pour la participation aux réunions / Fondo especial para la participación en reuniones	72,000.00	177.78%	200,000.00	45.00%	290,000.00
c) Travel by ICCAT Officers (Developing ICCAT Contracting Parties) / Voyages des mandataires de l'ICCAT (Parties contractantes en développement de l'ICCAT) / Viajes de los cargos de ICCAT (Partes contratantes en desarrollo de ICCAT)	-	-	30,000.00	3.00%	30,900.00
Sub-total Chapter 13 / Sous-total Chapitre 13 / Subtotal Capítulo 13	90,500.00	209.39%	280,000.00	33.00%	372,400.00
14. Online Management System / Système de gestion intégrée en ligne / Sistema de gestión on line integrado					
a) Online Management System / Système de gestion intégrée en ligne / Sistema de gestión on line integrado	-		200,000.00	3.00%	206,000.00
Sub-total Chapter 12 / Sous-total Chapitre 12 / Subtotal Capítulo 12	-		200,000.00	3.00%	206,000.00
15. Contingencies / Contingences / Contingencias	5,100.00	0.00%	5,100.00	3.00%	5,253.00
TOTAL BUDGET / BUDGET TOTAL / PRESUPUESTO TOTAL	4,008,554.98	5.34%	4,222,708.17	5.00%	4,433,750.22

Table 4. Contributions by group 2020. Fees Expressed in Euros / **Tableau 4.** Contributions par groupe 2020. Cotisations exprimées en Euros / **Tabla 4.** Contribuciones por grupo 2020. Cuotas expresadas en Euros

Groups	Parties ^a	Panels ^b	Catch + Canning ^c	% of each Party ^d	% of the Budget ^e	Fees ^f	Panels fees ^g	Other fees ^h	Total fees ⁱ
Groupes	Parties ^a	Sous-com. ^b	Capture + Mise conserve ^c	% de chaque Partie ^d	% du Budget ^e	Cotisations ^f	Cotisations Sous-com. ^g	Autres cotisations ^h	Total cotisations ⁱ
Grupos	Partes ^a	Subcomis. ^b	Captura + Enlatado ^c	% de cada Parte ^d	% del Presupuesto ^e	Cuotas ^f	Cuotas Subcomis. ^g	Otras Cuotas ^h	Total Cuotas ⁱ
A	9	23	628,280	---	58.75%	8,136.00	20,792.00	2,451,913.05	2,480,841.05
B	5	17	115,714	3.00%	15.00%	4,520.00	15,368.00	613,519.23	633,406.23
C	22	47	294,336	1.00%	22.00%	19,888.00	42,488.00	866,619.80	928,995.80
D	17	29	12,840	0.25%	4.25%	15,368.00	26,216.00	137,881.10	179,465.10
TOTAL	53	116	1,051,170		100.00%	47,912.00	104,864.00	4,069,932.17	4,222,708.17

a), b), c), d), e), f), g), h), i): See the legends in the Annex / Voir les légendes à l'Annexe / Ver las leyendas en el Anexo

Table 6. Contributions by group 2021. Fees Expressed in Euros / **Tableau 6.** Contributions par groupe 2021. Cotisations exprimées en Euros / **Tabla 6.** Contribuciones por grupo 2021. Cuotas expresadas en Euros

Groups	Parties ^a	Panels ^b	Catch + Canning ^c	% of each Party ^d	% of the Budget ^e	Fees ^f	Panels fees ^g	Other fees ^h	Total fees ⁱ
Groupes	Parties ^a	Sous-com. ^b	Capture + Mise conserve ^c	% de chaque Partie ^d	% du Budget ^e	Cotisations ^f	Cotisations Sous-com. ^g	Autres cotisations ^h	Total cotisations ⁱ
Grupos	Partes ^a	Subcomis. ^b	Captura + Enlatado ^c	% de cada Parte ^d	% del Presupuesto ^e	Cuotas ^f	Cuotas Subcomis. ^g	Otras Cuotas ^h	Total Cuotas ⁱ
A	9	23	628,280	---	59.00%	8,046.00	20,562.00	2,587,304.63	2,615,912.63
B	5	17	115,714	3.00%	15.00%	4,470.00	15,198.00	645,394.53	665,062.53
C	22	47	294,336	1.00%	22.00%	19,668.00	42,018.00	913,739.05	975,425.05
D	16	29	12,759	0.25%	4.00%	14,304.00	25,926.00	137,120.01	177,350.01
TOTAL	52	116	1,051,089		100.00%	46,488.00	103,704.00	4,283,558.22	4,433,750.22

a), b), c), d), e), f), g), h), i): See the legends in the Annex / Voir les légendes à l'Annexe / Ver las leyendas en el Anexo

ANNEX: Legends / ANNEXE: Légendes / ANEXO: Leyendas

Table 2 / Tableau 2 / Tabla 2

a	Group A: Members with developed market economy, as defined by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) / Group B: Members whose GNP per capita exceeds US\$ 4,000 and whose combined catches and canning of tuna exceeds 5,000 t / Group C: Members whose GNP per capita exceeds US\$ 4,000 or whose combined catches and canning of tuna exceeds 5,000 t / Group D: Members whose GNP per capita does not exceed US\$ 4,000, and whose combined catches and canning of tuna does not exceed 5,000 t	Groupe A: Membres avec économie de marché développée, selon la définition de la Conférence des Nations unies sur le Commerce et le Développement (UNCTAD) / Groupe B: Membres avec un PNB par habitant dépassant 4.000\$ USD et des captures et une production de conserve de thonidés combinées dépassant 5.000 t / Groupe C: Membres avec un PNB par habitant dépassant 4.000\$ USD ou des captures et une production de conserve de thonidés combinées dépassant 5.000 t / Groupe D: Membres dont le PNB par habitant ne dépasse pas 4.000\$ USD, et dont les captures et la production de conserve de thonidés combinées ne dépassent pas 5.000 t	Grupo A: Miembros con economía de mercado desarrollada, según la definición de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD) / Grupo B: Miembros con PNB per cápita superior a 4.000\$ USA y capturas y conservas combinadas de túnidos que excedan de las 5.000 t / Grupo C: Miembros con PNB per cápita superior a 4.000\$ USA o capturas y conservas combinadas de túnidos que excedan de las 5.000 t / Grupo D: Miembros cuyo PNB per cápita no sea superior a 4.000 \$ USA, y cuyas capturas y conservas combinadas de túnidos no excedan de las 5.000 t
b	GNP: Gross National Product per capita in US\$. Source: UNCTAD / GNP with values adjusted to 1991 using a multiplier of 1,70 (Source: CPI Inflation/Bureau of Labor Statistics/United States Department of Labor)	PNB: Produit National Brut par habitant en US\$. Source: UNCTAD / PNB avec des valeurs ajustées à 1991 en utilisant un multiplicateur de 1,70 (Source: CPI Inflation/Bureau of Labor Statistics/United States Department of Labor)	PNB: Producto Nacional Bruto per cápita en US\$. Fuente: UNCTAD / PNB con valores ajustados a 1991 usando un multiplicador de 1,70 (Source: CPI Inflation/Bureau of Labor Statistics/United States Department of Labor)
c	Average 2013-2014-2015 Catches (t)	Moyenne Captures 2013-2014-2015 (t)	Promedio Capturas 2013-2014-2015 (t)
d	Average 2013-2014-2015 Canning (t)	Moyenne Mise en conserve 2013-2014-2015 (t)	Promedio Enlatado 2013-2014-2015 (t)
e	Panel membership: Panel 1 = Tropical tunas; Panel 2 = Temperate tunas-North; Panel 3 = Temperate tunas-South; and Panel 4 = Other species	Membres appartenant aux Sous-commissions: Sous-commission 1 = Thonidés tropicaux; Sous-commission 2 = Thonidés tempérés-nord; Sous-commission 3 = Thonidés tempérés-sud; et Sous-commission 4 = Autres espèces	Miembros que pertenecen a las Subcomisiones: Subcomisión 1 = Túnidos tropicales; Subcomisión 2 = Túnidos templados - norte; Subcomisión 3 = Túnidos templados - sur; y Subcomisión 4 = Otras especies

Table 3 and 5 / Tableau 3 et 5 / Tabla 3 y 5

a	Table 2	Tableau 2	Tabla 2
b	Percentage of catch and canning within the group in which the member is a part	Pourcentage de capture et de mise en conserve au sein du groupe auquel elle appartient	Porcentaje de captura y enlatado dentro del grupo del que forma parte
c	Percentage for Commission membership and Panel membership within the group in which the member is a part	Pourcentage au titre de membre de la Commission et des Sous-commissions au sein du groupe auquel elle appartient	Porcentaje por miembro y subcomisiones dentro del grupo del que forma parte
d	US\$ 1,000 annual contribution for Commission membership	1.000 \$USD de contribution annuelle au titre de Membre de la Commission	1.000 \$USA de contribución anual en concepto de miembro de la Comisión
e	US\$ 1,000 annual contribution for each Panel membership in which the member belongs	1.000 \$USD de contribution annuelle pour chaque Sous-commission à laquelle le pays appartient	1.000 \$USA de contribución anual por cada Subcomisión a la que pertenece el país
f	Variable fee in proportion to the percentage as a member of the Commission and Panels	Cotisation variable en fonction du pourcentage au titre de membre de la Commission et des Sous-commissions	Cuota variable en proporción al porcentaje como miembro de la Comisión y Subcomisiones
g	Variable fee in proportion to the percentage according to catch and canning	Cotisation variable en fonction du pourcentage selon la capture et la mise en conserve	Cuota variable en proporción al porcentaje según captura y enlatado
h	Total contribution	Contribution totale	Contribución total

Table 4 and 6 / Tableau 4 et 6 / Tabla 4 y 6

a	Number of Contracting Parties per Group (Table 2)	Nombre de Parties contractantes par Groupe (Tableau 2)	Número de Partes Contratantes por Grupo (Tabla 2)
b	Number of Panels within each Group	Nombre des Sous-commissions au sein de chaque Group	Número de subcomisiones dentro de cada Grupo
c	Total catch and canning, in t, of each Group	Total de capture et de mise en conserve, en t, de chaque Groupe	Total de captura y enlatado, en t, de cada Grupo
d	Percentage of the budget financed by each member of each Group according to the Madrid Protocol	Pourcentage du budget payé par chaque membre de chaque Groupe, conformément au Protocole de Madrid	Porcentaje del presupuesto financiado por cada miembro de cada Grupo según lo acordado en el Protocolo de Madrid
e	Percentage of the budget financed for each Group	Pourcentage du budget payé par chaque Groupe / Porcentaje del presupuesto financiado por cada Grupo	Porcentaje del presupuesto financiado por cada Grupo
f	Commission membership fees within each Group	Cotisations au titre de Membres de la Commission au sein de chaque Groupe	Cuotas por Miembros de la Comisión dentro de cada Grupo
g	Panel membership within each Group	Cotisations au titre de membre des Sous-commissions au sein de chaque Groupe	Cuotas por Subcomisiones dentro de cada Grupo
h	Other fees: 1/3 for Commission and Panel membership and 2/3 for catch and canning	Autres cotisations: 1/3 au titre de Membre de la Commission et des Sous-commissions, et 2/3 au titre de capture et de mise en conserve	Otras cuotas: 1/3 por Miembro de la Comisión y Subcomisiones, y 2/3 por captura y enlatado
i	Total contribution	Contribution totale	Contribución total